



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA,
PEJABAT LAUT WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN,
PETI SURAT 81005,
87020 WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN,
MALAYSIA.**

Telephone: 087-413511 Email : jlwplbn@marine.gov.my
Fax : 087-413515 Web Page : <http://www.marine.gov.my>



MS ISO 9001:2000
Approval Cert. No: 403591 C
Approval Cert. No: 403591 A

Rujukan Kami : JLWPL/PB/600/3/3(79)

PEKELILING PELABUHAN NO. 36 TAHUN 2005

(PORT CIRCULAR NO. 36 YEAR 2005)

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH PERSEKUTUAN LABUAN
(From) (Director Of Marine Federal Territory Labuan)

KEPADA : MASYARAKAT PERKAPALAN
(To) (Shipping Community)

TARIKH : 30HB. NOVEMBER 2005
(Date) (30th November 2005)

LATIHAN PENGAWALAN TUMPAHAN MINYAK / **OIL SPILL RESPONSE EXERCISE**

Masyarakat perkapalan adalah dimaklumkan bahawa *Petroleum Industrial Of Malaysia Mutual Aid Group (PIMMAG)* akan mengadakan latihan pengawalan tumpahan minyak di Pantai Tanjung Batu, Wilayah Persekutuan Labuan dan kawasan perairan Teluk Brunei seperti berikut :

i) Latihan Pengawalan Tumpahan Minyak di Pantai :

Tarikh : 30hb. November 2005 (Rabu)
Masa : 1300 petang – 1800 petang
Tempat : Pantai Tanjung Batu,
Hadapan Hotel Tiara

ii) Latihan Pengawalan Tumpahan Minyak di Laut:

Tarikh : 01hb. Disember, 2005 (Khamis)
Masa : 0730 pagi – 1400 petang
Tempat : Teluk Brunei (Lat 05-08 N
Long 115-20E)

Shipping community is hereby notified that the *Petroleum Industrial Of Malaysia Mutual Aid Group (PIMMAG)* will conduct oil spill response exercise at Tg. Batu beach, Labuan F.T. and at Brunei Bay as per following:

i) Beach Response Exercise :

Date : 30th November 2005 (Wednesday)
Time : 1300 pm – 1800 pm
Venue : Tanjung Batu Beach (opposite Tiara Hotel.)

ii) Sea Response Exercise:

Date : 01st December, 2005 (Thursday)
Time : 0730 am – 1400 pm
Tempat : Brunei Bay (Lat. 05-08 N
Long 115-20 E)

Semua vesel dan bot dinasihati belayar dengan berhati-hati apabila berada di kawasan tersebut.

All vessels are advised to keep clear and navigate with extra caution when approaching the vicinity.

(KAN THEAN SIANG)
For Director Of Marine
Marine Department of Labuan Federal Territory.